

دو فصلنامه علمی - پژوهشی انسان‌پژوهی دینی

سال نهم، شماره ۲۸، پاییز و زمستان ۱۳۹۱

صفحات ۵-۳۰

رابطه خدا با انسان؛ تمثیل، تجسد یا تجلی؟

* نسرین علم مهرجردی

** محمدکاظم شاکر

چکیده

شناخت خداوند و ارتباط با او از مسائل مهم الهیاتی در ادیان ابراهیمی است. مسیحیان معتقدند خدا که نادیدنی است، خود را با تابش در مسیح متجسد ساخت. از نظر آنها، عیسی مسیح مکاشفه خداست. بنابراین تجسد خدا در مسیح از مهم‌ترین پایه‌های مسیحیت است. یهودیان با اینکه با تجسد مخالف‌اند، اما متون مورده قبول آنها تمثیل خداوند به صورت انسان- بلکه در برخی موارد تجسد- را تأیید می‌کنند. متون اسلامی، با وجود پذیرش تمثیل برخی موجودات مانند فرشته یا شیطان، تمثیل و تجسد خداوند را نمی‌پذیرند؛ با این حال معتقد است خداوند می‌تواند با صفاتش به صورت کامل در انسان تجلی کند.

این مقاله درصد است سه موضوع تجلی، تجسد و تمثیل را در سه آیین اسلام، مسیحیت و یهودیت به بحث گذارد.

واژگان کلیدی: تمثیل، تشبیه، تجسد، تجلی، یهودیت، مسیحیت، اسلام.

* دانشجوی دکترای مدرسی معارف اسلامی و مدرس دانشگاه فرهنگیان

** استاد گروه علوم قرآن دانشگاه قم

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۱/۰۵/۱۵

تاریخ دریافت: ۱۳۹۱/۰۲/۳۱

مقدمه

ادیان ابراهیمی، یعنی اسلام، مسیحیت و یهودیت، هرسه به خدای یگانه که خالق و مدبیر جهان است، معتقدند. شناخت خداوند و ارتباط انسان با او از مسائل مهم الهیاتی در این سه دین است که هریک به فراخور حال خود به تبیین آن پرداخته‌اند.

یهودیان به خدای یگانه و منزه از تجسم معتقدند؛ در عین حال خدای یهود، خدایی شخصی و انسان‌وار است که گاه بر بندۀ خود، ابراهیم، ظاهر می‌شود و گاه با یعقوب کُشتی می‌گیرد. مسیحیان عیسی را "تجسم وحی الهی" و روشن‌ترین ظهرور ذات الهی معرفی می‌کنند. آنها به پیروی از شورای نیقیه وی را "مولود از خدا"، "غیر مخلوق"، "همذات خدا" و "خدای حقیقی" می‌دانند.

در قرآن، خداوند موجودی یگانه، بی‌همتا، ازلی، ابدی و منزه از هرگونه شائبه تشبیه و تمثیل و تجسد است. به عبارتی اگرچه هیچ موجودی قادر به درک کنه ذات حق تعالی نیست، ولی انسان قادر است به خوبی او را بشناسد و با وی ارتباط صمیمانه برقرار سازد؛ چراکه او حتی از رگ گردن به بندگانش نزدیکتر است. بالاتر از آن، انسان کامل به عنوان خلیفه الهی در زمین می‌تواند مظاهر تجلی اسماء و صفات الهی و آینه حق باشد.

تمثیل در یهودیت

«تمثیل» در لغت به معنای خود را شبیه چیزی کردن، مانند چیزی را تصور کردن، ظهرور و جلوه است (ابن‌منظور، ۱۴۱۴، ج ۱۱، ص ۶۱۰؛ آذرنوش، ۱۳۸۴، ص ۶۳۶).

در منابع یهود از انسان‌انگاری خدا با عنوان «آنتروپومورفیسم»^۱ به معنای نسبت دادن خصیصه‌های روان‌شناختی یا شکل فیزیکی و انسانی به خدا تعبیر شده است (188 p. 1945). (Skolink&Berenbaum,

در منابع مسیحی از تمثیل ابليس بر عیسی (کتاب مقدس، لوقا، باب ۴، آیات ۱۲-۲) و در منابع اسلامی از تمثیل فرشته و شیطان بر حضرت مریم، ابراهیم و پیامبر اکرم(ص) و... یاد شده است

(مریم، ۱۷؛ هود، ۶۹؛ مجلسی، ۱۹۸۳، ج ۱۰۹، ص ۱۱۳؛ طوسی، ۱۴۱۴، ص ۱۷۶) اما در هر دو منبع، خداوند منزه از تمثیل معرفی شده است.

یهودیت با تعبیر «Shemma yisrael» به وحدانیت خدا اقرار می کند: «بشنوید ای بنی اسرائیل! خدای ما یکی است» (کتاب مقدس، سفر تثنیه، باب ۴، آیه ۶). در تفسیر این آیه که مهمترین رکن ایمانی یهودیان محسوب می شود (ایزیدور، ۱۳۸۸، ص ۳۰) چنین آمده است که خداوند به بنی اسرائیل فرمود: فرزندانم! هر آنچه من در زمین آفریدم، زوجی دارد؛ آسمان و زمین، خورشید و ماه، آدم و حوا، این جهان و جهان آینده، همگی با هم زوج هستند، ولی من خود در عالم یکتا هستم (کهن، ۱۳۵۰، ص ۳۰).

در عهد عتیق صفات کمالی متعددی همچون حاضر، دانا و قادر مطلق، متعال و برتر از همه موجودات، جاودان و ازلی و ابدی، لایتغیر، قدوس، امین، رحیم، منتقم، عظیم و محمود، جلیل و مجید، منزه از تجسمی و تشبیه و مبرا از رؤیت به خداوند نسبت داده شده است (کتاب مقدس، سفر خروج، باب ۲۴، آیه ۱۶؛ همان، اشعيا، باب ۴۲، آیه ۹؛ همان، ملاکی، باب ۳، آیه ۶؛ همان، سفر لاویان، باب ۱۱، آیات ۴۵-۴۴؛ همان، سفر تثنیه، باب ۴، آیه ۳۱؛ همان، آیات ۱۶-۱۵؛ همان، سفر اعداد، باب ۶، آیه ۲۵؛ همان، مزمایر، باب ۴، آیه ۷؛ همان، ارمیا، باب ۳۲، آیه ۱۷).

با وجود تصویر تنزیه‌ی یهود از خدا، با آیاتی در عهد عتیق مواجه می شویم که صفات انسانی چون لمس کردن، نشستن، دارای چهره و اعضای انسانی، ظاهر شدن بر انبیا را به خدا نسبت می دهد (همان، باب ۱، آیه ۱۰؛ همان، اشعيا، باب ۴۰، آیه ۲۲؛ همان، سفر خروج، باب ۳۳، آیات ۲۳ و ۲۰؛ همان، حزقیل، باب ۱، آیه ۳؛ همان، زکریا، باب ۴، آیه ۱۴؛ همان، سفر تثنیه، باب ۲۲، آیه ۴۰؛ همان، سفر پیدایش، باب ۳، آیات ۹-۸) و با این کار، هم تشبیه را به خداوند نسبت داده است و هم تمثیل او به صورت انسانی را تأیید می کند.

۱. تمثیل بر ابراهیم در بلوستان ممری

بنابر منابع یهود، هنگامی که ابراهیم در بلوستان ممری سکونت داشت، خداوند بر او ظاهر شد. شرح واقعه چنین است:

ابراهیم در گرمای روز بر در خیمه خود نشسته بود؛ ناگهان متوجه شد که سه مرد به طرفش می آیند. از جا برخاست و به استقبال آنها شتافت. ابراهیم رو به زمین نهاد و گفت: ای سروران! تمنا می کنیم اندکی توقف کرده، در زیر سایه این درخت استراحت کنید. من می روم و برای شستن

پاهای شما آب می‌آورم؛ لقمه نانی نیز خواهم آورد تا بخورید و قوت بگیرید و بتوانید به سفر خود آدامه دهید. شما مهمان من هستید.

آنها گفتند: «آنچه گفتی بکن». آنگاه ابراهیم با شتاب به خیمه برگشت و به ساره گفت: عجله کن! چند نان از بهترین آردی که داری بیز. سپس خودش به طرف گله دویده، یک گوساله خوب گرفت و به غلام خود داد تا هرچه زودتر آن را آماده کند. طولی نکشید که ابراهیم مقداری کره و شیر و کباب برای مهمانان خود آورد و جلو آنها گذاشت و درحالی که آنها مشغول خوردن بودند، زیر درختی در کنار ایشان ایستاد ... خداوند پس از پایان گفتگو با ابراهیم، از آنجا رفت و ابراهیم به خیمه‌اش بازگشت (همان، باب ۱۸، آیات ۱-۳۳).

در منابع اولیه عهد عتیق، تصویر انسان‌انگارانه از خدا به شکل‌های متفاوتی ارائه شده است؛ مثلاً برخی منابع در مورد ملاقات ابراهیم با خدا می‌گویند: خدا در کنار درخت‌های بلوط ممری، نزدیک حبرون بر ابراهیم ظاهر شد. ابراهیم به اطراف نگریسته بود و سه بیگانه را دیده بود که در گرم‌ترین وقت روز به چادر او نزدیک می‌شدند. او با ادب و تواضع خاص مردم خاورمیانه به آنان اصرار نمود که بنشینند و استراحت کنند، درحالی که جهت تهیه غذا برای آنها به بیرون شافت. در ضمن گفتگو به طور کاملاً طبیعی معلوم گردید که یکی از این مردان کسی جز خدای او نبود و دو مرد دیگر فرشته هستند. به نظر نمی‌رسد هیچ‌کس از این انکشاف متعجب باشد (آرمسترانگ، ۱۳۸۵، ص ۳۹-۴۰). البته یهودیان معتقدند خداوند بهندرت و فقط در موارد ضروری و برای تقویت ایمان انبیا بر آنها ظاهر می‌شود (مجمع الکنائس، ۱۹۷۳، ج ۱، ص ۱۷۸).

تورات در قصه ابراهیم به صراحة ظهر خدا به شکل بشر را مطرح می‌کند و می‌گوید: دو فرشته و خدا در هیئت سه مرد بر ابراهیم تمثیل یافتند و چون ابراهیم خدا را از بین سه مرد می‌شناسد، شتابان بهسوی او حرکت کرده و سر تعظیم فروود می‌آورد و او را با لقب «ای سرور و مولايم» مورد خطاب قرار می‌دهد. سپس هنگام پذیرایی، ابراهیم در غذا خوردن مهمانان شرکت نمی‌کند و به تماشای خدا در حین تناول غذا می‌بردازد. پس خداوند با ابراهیم به گفتگو می‌نشیند، درحالی که صدای مکالمه آنها برای سارا که پشت خیمه بود، قابل شنیدن است (ملوحی، ۲۰۰۱، ص ۶۸).

برخی الهی‌دانان براساس تفسیر عرفانی معتقدند: سه پیمانه آرد کنایه از عقل، حسن و جسم است. در واقع ابراهیم می‌خواهد با تقدیم این سه پیمانه، به کنایه بگوید که ما باید به‌وسیله عقل،

احساسات و جسم خود به خدا تقرب جوییم؛ عقل با ذکر مدام خدا، حواس پنج گانه با حفظ خود از محترمات، و جسم با انجام روزه، نمار، عبادات و خدمت به خلق. گوسفندی که ابراهیم برای مهمانان قربانی می‌کند، در واقع کنایه از فدیه کردن هوا و هوس انسان به خاطر رضای خداست (زکار، ۲۰۰۷، ص ۱۳۸-۱۳۹).

برخی الهی دانان یهودی در تأویل این عبارات معتقدند نور خدا بر ابراهیم ظاهر شد و با او سخن گفت، نه ذات خدا (سالم، ۲۰۰۹، ص ۲۲۴). برخی مفسران معاصر کتاب مقدس، یکی از این سه مهمان را خدای حقیقی می‌دانند که به همراهی دو فرشته به دیدن ابراهیم می‌آید: «کاملاً معلوم است یکی از این سه نفر، خدای حقیقی است که خود را به صورت انسان ظاهر می‌کند؛ خدایی که لباس جسم پوشیده و به صورت انسان ظاهر شد. برای خدا هیچ چیز غیرممکن نیست. خدا می‌تواند به صورت فرشته یا انسان ظاهر شود. به هر حال آن دو مرد می‌روند و خدا بیشتر با ابراهیم می‌ماند و سخن می‌گوید. اینجا ابراهیم به خودش اجازه می‌دهد که بیشتر با خدا چانه بزند» (تفسیر کشیش فیروز بر سفر پیدایش در www.irankelisa.com).

برخی مفسران مسیحی معتقدند آن سه نفر، فرشته بودند که در کالبد انسانی به زمین آمدند (هنری، تفسیر کتاب مقدس در www.biblestsdytools.com). برخی دیگر نیز معتقدند مهمانان ابراهیم، سه فرشته بودند و بعيد است خدا به صورت انسان بر ابراهیم ظاهر شده باشد؛ چنان که در کتاب مقدس نیز آمده که هیچ کس صدای خدا را نشنیده و چهره او را ندیده است (یوحنا، باب ۵، ص ۳۷؛ گیلز، تفسیر کتاب مقدس در www.biblestsdytools.com).

۲. تمثیل بر ابراهیم در ۹۹ سالگی

«و هنگامی که ابرام نودونه ساله بود، خداوند بر ابراهیم ظاهر شد... و وقتی تکلم خدا با ابراهیم تمام شد، از نزد او صعود کرد و بالا رفت» (کتاب مقدس، سفر پیدایش، باب ۱۷، آیات ۱-۲۲). این آیات، ظاهر شدن خدا و گفتگوی او با ابراهیم را نشان می‌دهد؛ به گونه‌ای که ابراهیم صدای خدا را می‌شنود (ناصر، ۲۰۰۵، ص ۶۶).

نمونه دیگر، ظهور خدا بر ابراهیم در بلوستان موره است: «خداوند بر ابراهیم ظاهر شده، گفت که این زمین را به ذریه تو خواهم داد و او را در آنجایی که خدا بر او ظاهر شده بود، مذبحی ساخت» (کتاب مقدس، سفر پیدایش، باب ۱۲، آیات ۶-۷).

۳. تمثیل بر یعقوب

«پس یعقوب در خواب دید که نرdbانی روی زمین براپا گشته که سرش به آسمان می‌خورد و اینک فرشتگان خدا از آن بالا و پایین می‌رفتند و اینک خداوند بر آن ایستاده، گفت: من خداوند، خدای پدرت ابراهیم و اسحاقم» (همان، باب ۲۸، آیات ۱۲-۱۳).

«خدا به یعقوب گفت که برخیز و به بیت ایل برو و در آنجا ساکن شو و مذهبی بساز برای خدایی که وقت فرار کردنت از حضور عیسو، برادرت به تو نمودار شد ... سپس یعقوب در لوز - مکانی که بیت ایل، محل ظهرور خدا، در آنجا بود - مذهبی ساخت و آن مکان را بیت ایل نامید؛ زیرا که در حین فرار از حضور برادرش، خدا در آنجا نمودار شد» (همان، باب ۳۵، آیات ۱-۸).

برخی مفسران معتقدند خدا کاملاً به شکل ملموس بر یعقوب ظاهر شد، خود را نشان داد و وعده خود را تکرار نمود (مايلز، ۲۰۰۸، ص ۱۰۸).

خداوند یک بار دیگر بر یعقوب تمثیل یافته و خود را نشان داد: «یعقوب تنها ماند و شخصی تا طلوع فجر با او کشته گرفت و وقتی دید که نمی‌تواند بر یعقوب پیروز شود، کف ران او را لمس کرد و ران یعقوب سست شد. سپس آن مرد گفت: مرا رها نما؛ زیرا که صبح طالع است. یعقوب گفت: تو را رها نمی‌کنم تا مرا برکت دهی. آن شخص گفت: اسم تو چیست و او گفت: یعقوب. آن مرد گفت: از این پس نامت یعقوب نیست، بلکه اسرائیل است؛ چون همان طور که بر خدا غالب آمدی، بر مردم نیز غلبه می‌یابی. سپس یعقوب از او سؤال کرده و گفت: مرا از نام خود آگاه ساز. گفت: چرا اسم مرا می‌پرسی و او را در آنجا برکت داد و یعقوب آن مکان را فنیئل (صورت ال) نامید و گفت: زیرا خدا را روبه‌رو دیدم و جانم رستگار شد» (كتاب مقدس، سفر پیدایش، باب ۳۲، آیات ۳۱-۲۴). یعقوب فهمید که حریف او کسی جز خود "ال" نبوده است (آرمستانگ، ۱۳۸۵، ص ۴۱).

لقبی که خدا بعد از مغلوب شدن در کشته بیهوده، "اسرائیل" به معنای کسی که با خدا کشته گرفت و مراد از "فنیئل"، چهره خداست. برخی معتقدند اسرائیل به معنای عقلی است که می‌تواند خدا را ببیند و در حقیقت اسرائیل کسی است که استحقاق دارد خدا بر او ظاهر شود. بنابراین می‌بینیم خدا به شکل یک انسان بر یعقوب تمثیل یافته و تمام طول شب تا طلوع فجر با او کشته می‌گیرد (بار، ۱۹۹۰، ص ۱۴۴).

برخی مفسران عهد عتیق مدعی‌اند در ماجراهای کشته یعقوب، این شخص خدادست که با جسم خود ظاهر شده است؛ اگرچه تورات به صراحت از ذکر اسم خدا خودداری می‌کند، ولی ظاهر آن نشان می‌دهد که این شخص، بدون شک خدا بوده است (ملوحي، ۲۰۰۱، ص ۲۷۶).

در صورتی که ظاهر این داستان بدون تأویل مورد تأیید قرار گیرد، باید گفت تورات نه تنها تمثیل خدا، بلکه تجسد او را مورد تأیید قرار داده است؛ چراکه تمثیل تنها در صورتی است که موجود آسمانی در ادراک انسان به شکلی مادی متمثیل شود. به عنوان نمونه، براساس قرآن کریم، حضرت مریم فرشته‌ای مانند جبرئیل را در ظرف ادراک خود به صورت یک انسان می‌بیند، بدون اینکه ماهیت فرشته تغییر کرده باشد. اما اگر قرار باشد موجودی مجرد به صورت کاملاً محسوس و ملموس درآید، باید پذیرفت که او مجسم شده است. تنها در صورتی می‌توان از تمثیل در داستان یعقوب دفاع کرد که همه ماجرا در ظرف نفس یعقوب اتفاق افتاده باشد؛ مانند حالتی که در رؤیا و مکاففه رخ می‌دهد. البته باید یادآور شد که برخی گفته‌اند در داستان یعقوب، فرشته خدا تمثیل یا تجسم یافته است، نه خود خدا.

۴. تمثیل بر موسی

«وقتی موسی گله‌های خود را به سوی کوه حوریب راند، فرشته خدا از میان بوته در شعله آتش به او نمودار شد و نگریست ... خداوند وقتی دید موسی به آن طرف رفته، از میان بوته او را صدا زد و گفت: ای موسی! موسی گفت: اینک من حاضرم. خدا گفت: به اینجا نزدیک نشو، نعلین خود را درآور؛ زیرا جایی که ایستاده‌ای، زمین مقدسی است. سپس گفت: من خدای پدرت ابراهیم و خدای اسحاق و خدای یعقوبم. موسی روی خود را پوشاند؛ زیرا که از نگریستان به خدا ترسید» (کتاب مقدس، سفر خروج، باب ۳، آیات ۶-۱).

در این فقره آیات ملاحظه می‌کنیم فرشته خدا و خود خدا به صورت مترادف به کار رفته‌اند؛ زیرا در آیه دوم می‌گوید «فرشته خدا از میان شعله آتش بر موسی نمودار شد» و از آیه چهارم به بعد، همان کسی که در میان شعله آتش است و نمی‌سوزد، خدادست که با موسی شروع به سخن گفتن می‌کند. موسی از نگریستان به خدا می‌ترسد؛ همان خدایی که خدای ابراهیم، اسحاق و یعقوب است (مایلز، ۲۰۰۸، ص ۱۳۵).

تورات پا را از این هم فراتر گذاشت و تمثیل خدا به شکل انسان بر موسی را بیان می‌کند؛ به گونه‌ای که موسی با خدا سخن گفته و حتی نظاره‌گر حرکت خدا از پشت سر می‌باشد (کتاب مقدس، سفر خروج، باب ۳۳، آیات ۲۳-۱۱). ظاهر این آیات نشان می‌دهد پروردگار در جایی که موسی بود، نازل می‌شود و با او چهره‌به‌چهره سخن می‌گوید (ناصر، ۲۰۰۵، ص ۱۰۱).

تصور انسان‌انگارانه از خدا در جهان شرک و عهد کهن امری کاملاً عادی بوده است. بنابراین اینکه گاهی خدا مانند دوست بر ابراهیم ظاهر شود و حتی صورتی انسانی به خود گیرد، دور از ذهن نبود. شاید یکی از مهم‌ترین دلایل این گونه برداشت‌ها، یونانی شدن فرهنگ یهود باشد. پس از فتح بابل توسط کورش، یهودیان به کشور خویش - یهودا - برگشتند. در سال ۳۳۲ قبل از میلاد، اسکندر یهودا را تحت سیطره خویش درآورد (کلابرم، ۱۳۴۷، ج ۲، ص ۵۲-۵۳) و تلاش کرد فرهنگ یونانی را در آنجا توسعه دهد. یهودیان در اوآخر قرن چهارم قبل از میلاد تحت تأثیر همین فرهنگ، تورات را به زبان یونانی ترجمه کردند. فرهنگ سنتی یهود تحت نفوذ فرهنگ یونانی بسیاری از ویژگی‌های خود را از دست داد و خود را با فرهنگ یونانی تطبیق داد. ترجمه تورات به زبان یونانی در اسکندریه و در زمان سلطنت بطیلیموس دوم (۲۸۵-۲۴۶ ق.م) توسط ۷۲ عالم یهودی صورت پذیرفت. این ترجمه معروف به "سبعينیه" است که یهودیان یونانی برای آن به اندازه متن عبری ارزش قائل بودند (سیار، ۱۳۸۰، ص ۵۲-۵۱).

تعابیر انسان‌وار در الهیات یهود نقش محوری دارد. به همین جهت در طول تاریخ برخی الهی‌دانان یهود تلاش کردند در جهت تنزیه حق تعالی، این آموزه‌ها را تأویل نمایند.

فیلیون اسکندرانی^۱ (۴۵-۴۰ ق.م) معتقد است فلسفه یونانی و سنت یهودی یک حقیقت واحد قابل درک است و باید با تأویل کلمات تورات، معانی و عناصر فلسفه یونانی را با آموزه‌های تورات و سنت‌های یهودی تلفیق نمود (کاپلستون، ۱۳۷۵، ج ۱، ص ۵۲۸-۵۲۷). به اعتقاد وی، برای فهم مفاهیم کتاب مقدس باید از روش رمزی و تمثیلی بهره برد و اگر عباراتی در مورد تشبیه خدا آمده، باید آن را تأویل نمود (حفنی، بی‌تا، ص ۱۶۶)؛ زیرا از نظر او خدا مبرا از هر نوع صفت بشری است. فیلیون یگانگی خدا را از ارکان اساسی یهود می‌داند؛ ولی معتقد است چون خدا نامتناهی و فاقد صورت

است، درک او محال است. خدا، وجود بدون صفت و کیفیت و در نهایت تنزیه است که عقل ما به او دسترسی ندارد (بدوی، ۱۹۸۴، ج. ۲، ص. ۲۲۳-۲۲۲).

سعدهایا جائون^۱ (م ۹۴۲-۸۸۲) معتقد بود هر آیه‌ای که در کتاب مقدس با عقل تعارض داشته باشد، باید تأویل گردد؛ به همین جهت آیات دال بر تجسيم را تأویل می‌کند. وی هدف از تأویل را فهم مقصود متكلم می‌داند و با ارجاع آیات متشابه به محکم، ساحت الهی را منزه از هرگونه تجسيم و تشبيه‌ی می‌داند (سالم، ۲۰۰۹، ص ۱۳۰ و ۱۳۶).

موysi بن میمون (۱۲۰۴-۱۳۵ق) در دلاله الحائرین به الهیات یهودی می‌پردازد و در فصل ۷۶ از جزء اول این کتاب و در ۲۵ مقدمه مشهور در جزء دوم، بر نفی جسمانیت خدا تأکید می‌کند. هدف اصلی این کتاب تلفیق ظاهر تورات با قواعد فلسفی و عقلی است. به عبارت دیگر، نویسنده تلاش می‌کند بین دین و فلسفه سازش ایجاد کند (ژیلسون، ۱۳۷۱، ص ۵۳).

ابن میمون اعتقاد به جسمانی بودن خدا را عقیده‌ای شرک‌آمیز دانسته و قائلان به تجسيم را به چهار پایانی تشبيه می‌کند که یهودیان را گمراه کردنند. او خدا را وجودی نامحدود و فاقد جسم می‌داند که از هرگونه ویژگی‌ها و تغییرات جسمانی مانند مکان، اندازه، حرکت، سکون و نیز از هرگونه احساسات انسانی ناشی از تغییر حالات جسمانی مثل خواب و بیداری و عصبانیت و شادی منزه است (کلارپمن، ۱۳۴۷، ج. ۳، ص. ۴۹-۵۰، سالم، ۲۰۰۹، ص ۲۱۸).

وی معتقد است عبارات دال بر انسان‌گونه بودن خدا، نباید به معنای ظاهري و لغوی حمل شود؛ بلکه این تعابير استعاري بوده و باید تأویل شوند. وی بر تفکر و ادراکات عقلی تأکيد دارد و عقل را واسطه انسان و خدا می‌داند. به همین جهت بسیاری از آیات کتاب مقدس را که با عقل سليم منافات دارند، تأویل می‌کند (ابن میمون، بی‌تا، جزء اول، فصل ۴، ص ۳۴-۳۲). ابن میمون همه واژه‌های انسان‌وار کتاب مقدس مانند دست و پا، چهره، نزول و صعود را بررسی کرده و ضمن تأویل آنها، بر عدم جسمانیت خدا تأکید می‌ورزد (Hasting , 1908, vol7, p.600).

به هر حال تلاش‌های وی باعث شد از آن زمان به بعد "عدم جسمانیت خدا" توسط تمام فرقه‌های یهودی به عنوان یک اعتقاد دینی درست و اصیل پذیرفته و در مقابل، اعتقاد به اینکه

خداآوند ابعاد مادی (جسمانی) و یا شکل و صورت دارد، اعتقادی بدعت‌آمیز محسوب شود (هینلز، ۱۳۸۷، ج ۱، ص ۸۴).

تجسد خدا در مسیحیت

"تجسد" به معنای هیکل‌دار شدن، "تجسم" یعنی بزرگ و تناور شدن و "جسم" یعنی آنچه دارای طول و عرض و عمق است. در هیئت مادی درآمدن و سه بعدی شدن را نیز تجسد گویند (دهخدا، ۱۳۴۲، ج ۱۴، ص ۳۹۴؛ آذرنوش، ۱۳۸۴، ص ۸۵).

در منابع مسیحی از تجسد خدا در مسیح به "Incarnation" تعبیر شده است. در اصطلاح مسیحیان، تجسد به معنای یگانگی و اتحاد بُعد الهی و ناسوتی در یک شخص واحد، یعنی عیسی مسیح است (Eliade, 1987, vol7, p.156).

در الهیات مسیحی، وحی^۱ به معنای آشکارسازی است که به دو نوع وحی زبانی و غیر زبانی تقسیم می‌شود؛ وحی زبانی عبارت است از انتقال برخی حقایق از جانب خداوند به موجودات عاقل از طریق وسایطی ورای جریان معمول طبیعت. مراد از وحی غیر زبانی اینکه خداوند از راه تأثیر گذاشتن در تاریخ، به قلمرو تجربه بشر وارد می‌شود؛ به عبارت دیگر، یک کیفیت ماوراء‌الطبیعی که به‌واسطه آن لطف خدا شامل حال بشر می‌شود (Hick, 1983, p.60-61).

براساس دیدگاه ظاهرگرایانه مسیحیت سنتی و عقیده مذاهب عمده مسیحی، مسیح پسر خدا و پروردگار است که با خدای پدر یکی است و خداوند در جسد او ظاهر شده است (الیاس، ۱۳۰۸، ج ۲، ص ۳۲). از نظر مسیحیان، مسیح خود از مصاديق عینی وحی است؛ یعنی کلمه خدا با "تجسد" برای بشر آشکار شده است. به عبارت دیگر، وحی همان شخص مسیح است؛ کلمه خدا که در حیات انسانی ظاهر شده است و کتاب مقدس که توسط بشر نوشته شده، شرح این رخداد است. بنابراین وحی یعنی فعل خداوند در وجود مسیح، نه املای متن کتاب مقدس.

بنابر عقیده مسیحیان، خدای غیر قابل رؤیت و ادراک در طول تاریخ به اشکال مختلف - به صورت کلام یا معجزه - خود را بر انسان آشکار نموده است؛ ولی این گشودگی‌ها همواره ناقص بودند و خداوند در یک زمان مناسب خود را به صورت کامل در عیسی مسیح مکشف

نمود. «لیک آنگاه که کمال زمان‌ها فرا رسید، خدا پسر خویش را گرسیل داشت» (کتاب مقدس، نامه به غلاطیان، باب ۴، آیه ۴).

مسيحيان به ویژه با استناد به انجيل يوحنا معتقدند عيسى انسانی است که کلمه خدا در او زیست می‌کند؛ يعني پیام ازلی که خدای حکیم هرچیز را به وسیله آن آفرید، با تجسم یافتن در عیسای انسان، در میان بشر خیمه خود را برآورشت و با قرار گرفتن در عیسی به شکل انسان زندگی می‌کرد. مسيحيان گاه عيسى را «پسر خدا» می‌نامند. اين لقب در عرف مسيحيان به معنای تولد جسمانی عيسى از خدا است (ميشل، ۱۳۷۷، ص ۶۸-۷۰). به عبارت ديگر، خدا در وجود عيسى مسيح به زمان وارد شده و در زندگی با انسان سهيم گشت (ليلز، ۱۳۳۴، ص ۸۳).

مسيحيان در واقع معتقدند خدا از يك سو متعالي و از سوی ديگر درونبودی (حلولی) است. تنها خداگرایي مسيحي است که اين دو را با يكديگر ترکيب می‌کند. متعال بودن خدا او را از عالم هستی که آفریده است، جدا می‌سازد. از طرف ديگر، مفهوم «درونبودی» یا «حلول» برای حفظ رابطه محبت‌آمیز خدا با مخلوقاتش لازم است (کتاب مقدس، اعمال رسولان، باب ۱۷، آيات ۲۴-۲۸، خاچیکی، ۱۹۸۲، ص ۲۹).

«عمانوئیل» به معنای «خدا با ماست»، يکی از القاب مسيح در کتاب مقدس است؛ يعني او مثل ما شده و طبیعت بشری به خود گرفته، بدون اینکه طبیعت الهی خود را از دست بدهد. از نظر مسيحيان، علت اختصاص اين لقب به مسيح اين است که خدا برای اولين بار و به شكل منحصر به فردی با تجسد یافتن در عیسی همراه انسان شد؛ در حالی که خداوند از آغاز خلقت همیشه با بشر بوده است. در واقع اين "کلمة الله" که قبلًا از چشم انسان‌ها مخفی بود، با پذیرفتن صورت انسانی، همانند بشر در روی زمین حرکت می‌کند و اشعیای نبی نیز از او خبر می‌دهد (کتاب مقدس، اشعیا، باب ۷، آیه ۱۴). لقب عمانوئیل نشان می‌دهد که مسيح در حقیقت خدا و کلمه مولودشده از خداست؛ اگرچه انسان خوانده شده، اما دارای طبیعت و سرشت الهی است؛ چون او با اشتراك در خون و گوشت ما مانند ما شده و ساکنان زمین قادر به رؤیتش هستند. البته با اين تجسد چیزی از الوهیتش کم نشده است (الیاس، ۲۰۰۸، ج ۲، ص ۱۵-۱۳).

هنگامی که خدا به جهان آمد، خود را از جلال ظاهری خالی کرد (کتاب مقدس، يوحنا، باب ۱۷، آیه ۵) و از اين نظر فقير شد (همان، نامه دوم به قرنطيان، باب ۸، آیه ۹)؛ ولی اين هرگز بدان معنا نیست که

از قدرت‌های الهی‌اش کم شده باشد. عهد جدید تأکید می‌کند که چیزی از الوهیت پسر به‌سبب تجسم وی کم نشد (همان، نامه به عبرانیان، باب ۱، آیه ۳). به عبارت دیگر، تجسم عبارت است از گرفتن حالت انسانی. تجسم او طوری نبود که خدای پسر باید و در یک آدم ساکن شود؛ بلکه پسر خدا شخصاً آمد و یک زندگی کاملاً بشری را آغاز نمود و بشریت او کامل بود (همان، نامه اول به تیموთاؤس، باب ۲، آیه ۵). مسیح جنبه الهی و انسانی خود را دارد و دارای دو طبیعت مشخص می‌باشد؛ ولی یک شخصیت دارد و این حالت او همیشگی است (طوماس، ۱۹۸۲، ص ۴۴-۴۵).

تصور و تصدیق آموزه تجسد، امری مشکل و غیر قابل ادراک است؛ امری که برخی متفکران مسیحی به آن اعتراف نمودند. ظاهراً سیر تلاش الهی‌دانان جدید مسیحی نیز در این جهت است که مسیح را «بشری متعالی و مظهر کامل خدا» معرفی کنند، نه تجسد خدا. برخی الهی‌دانان مسیحی معتقدند به دلیل محدودیت‌های زبان بشری، در بیشتر موارد برای بیان حقایق دینی ناچار به استفاده از کاربردهای فرعی زبان مانند استعاری، نمادین و تمثیلی هستیم؛ بنابراین تشبیه خدا به پدر در متون مقدس تنها ناظر به یک شباهت ناقص است. این نوع کاربرد زبان را "تمثالی" می‌نامند. با وجود اینکه تصویر ارائه شده از خدا در این کاربرد ناقص است، ولی باید آن را به عنوان واقعیت پذیرفت (Watt, no date, p.9-12).

برخی دانشمندان مسیحی معتقدند وقتی ما راجع به افعال خداوند سخن می‌گوییم، از زبان نمادین استفاده می‌کنیم. به عنوان نمونه، عبارت "او پرسش را فرو فرستاده است" نمادین است؛ زیرا "فرستادن کسی" بدین معناست که خدا علت این امر بوده است. همچنین زمانی که از "او" و "پرسش" سخن می‌گوییم، با دو جوهر مغایر مواجهیم و مقوله جوهر را بر او اطلاق کردہ‌ایم. اگر این‌گونه عبارات را به شکل ظاهری و لفظی تعبیر کنیم، لغو و مهمل است؛ ولی اگر آنها را به طور نمادین درک کنیم، به یکی از ژرف‌ترین آموزه‌های مسیحی از رابطه خدا و انسان دست می‌یابیم (تیلیش، ۱۳۷۶، ص ۷۰-۶۹).

اگرچه در طول تاریخ، بدنی مسیحیت به معنای ظاهری آموزه تجسد پایبند بوده است، (زیبایی‌نژاد، ۱۳۷۵، ص ۱۵۲-۱۴۸) ولی در تاریخ تفسیر کتاب مقدس، الهی‌دانان برجسته‌ای را می‌بینیم که عقیده‌ای مخالف ابراز کردند؛ بهویژه در سال‌های اخیر این دیدگاه سنتی توسط الهی‌دانان مسیحی مورد نقد جدی واقع شده است. بسیاری از متفکران مسیحی پذیرش آموزه تجسد بدون

تأویل را امری شرک‌آمیز می‌دانند و تلاش می‌کنند با به کار بردن تعابیر مجازی یا اسطوره‌ای، آن را به شکل منطقی و عقلانی تبیین نمایند؛ افرادی مانند جان هیک^۱، مایکل گولدر^۲، ویلیام مونتگمری وات^۳، توماس آکویناس^۴، وینستون کینگ^۵، ارنست کاسیرر^۶، دان کیوپیت^۷، ریچارد بریث ویث^۸ و پل تیلیش^۹ از این گروه هستند.

برخی الهی‌دانان گزاره‌های مربوط به خدا را سمبیلیک می‌دانند؛ همان‌طور که بسیاری از قصه‌های کتاب مقدس مانند داستان نوح به عنوان شیوه‌ای سمبیلیک برای بیان نکات مهم دینی تلقی می‌شود، نه به عنوان یک واقعه تاریخی. بنابراین می‌توان گفت هر آموزه دینی شامل دو مؤلفه است: هسته مرکزی شامل دیدگاه ارزشی یا اخلاقی، و برگردان مجازی یا شاعرانه از آن. داستان مسیحیت از تجسد، مرگ ایثارگرانه^{۱۰} و تجدید حیات مسیح^{۱۱}، در واقع یادآور این نکته است که قربانی کردن، یک ارزش فوق العاده اخلاقی است. برخی دیگر مانند کاسیرر، شیوه تفکر در دین را روش اسطوره‌ای می‌دانند که تلاش برای عقلانی کردن آن محال است و اگر با معیارهای عقلانی مورد قضاوت قرار گیرد، نه تنها بی‌پایه، بلکه بی‌مفهوم است (الستون و دیگران، ۱۳۷۶، ص ۴۰ و ۵۷-۵۸).

برخی دیگر مانند آکویناس^{۱۲} معتقدند خدا هیچ شباهتی به مخلوقاتش ندارد (فیلسون، ۱۳۸۹، ص ۵۱۲). وی اشتراک لفظی و معنوی محض میان صفات حق تعالی و مخلوقات را نفی می‌کند (Aquinas, 1955, p.32-33). آکویناس برای تبیین معنای صفات مشترک بین خدا و مخلوقات، روش تمثیلی را پیشنهاد می‌کند؛ به این معنا که در کلمات تمثیلی یک معنای مشترک وجود دارد، ولی نحوه دلالت آنها با هم متفاوت است (Aquinas, 1977, p.11-13).

1. John Hick
2. Michael Goulder
3. William Montgomery Watt
4. Thomas Aquinas
5. Winston King
6. Ernst Cassirer
7. Don Cupitt
8. Richard Braithwaite
9. Paul Tillich
10. Sacrificial death
11. Resurrection of Jesus Christ

عبارت "خدا حکیم است" و "سقراط حکیم است" یک مدلول دارد، ولی نحوه دلالت آنها با هم متفاوت است. حکمت در مورد سقراط به این معناست که او فضیلتی را کسب کرده که به خاطر آن، امور را با نظم خاصی انجام می‌دهد و ممکن است روزی این فضیلت را از دست بدهد؛ ولی در مورد خدا به این معناست که خدا عین حکمت است (McInerny, 1996, p.106). بر همین اساس، آموزه‌هایی مانند تجسس بدون کمک مکاشفه، ورای ادراک عقل قرار دارند (مک کرات، ۱۳۸۵، ص. ۴۷-۴۸). بنابراین آنچه از ظاهر کتاب مقدس بر تجسس خدا و الوهیت مسیح دلالت دارد، باید به‌گونه‌ای تفسیر شود که با روش تمثیلی منافات نداشته باشد.

جان هیک^۱ در کتاب اسلام و یکتاپرستی مسیحی، آموزه‌های تجسس، فدیه و تثلیث را نظریاتی علمی می‌داند که محصول اندیشه بشری هستند، نه حقایق الهی. وی این نظریه‌ها را مانند نظریه علمی مولود فرهنگ و محیط می‌داند که به‌دلیل احتمال خطأ، قابل نقد و بررسی‌اند؛ ولی آموزه‌های حقیقی و الهی که توسط عیسی تعلیم داده شده، فاقد این اندیشه‌هاست. وی معتقد است عیسی با تعبیر مجازی «پدر» از خدا یاد کرده است، نه معنای حقیقی؛ لقب پدر از این جهت برای خدا به‌کار رفته که همچون پدری مهربان به فرزندان خویش محبت دارد. در واقع خدایی که عهد جدید معرفی می‌کند، همان خدای ابراهیم و اسحاق و یعقوب و پیامبران گذشته است، نه خدای جدید. به عبارت دیگر، تجسس به این معناست که صفات اخلاقی خداوند مانند حکمت، منشأ خیر بودن و دوستی در حد ممکن در یک حیات بشری، یعنی مسیح تجسس یافته است؛ ولی صفات ماورای طبیعت خداوند مثل قیومیت، سرمدیت و نامتناهی نمی‌تواند در زندگی بشر تجسس یابد (Hick, 1983, p.82).

جان هیک آموزه تجسس را یک واقعیت متأفیزیکی نمی‌داند؛ بلکه آن را بیان یک ارزش‌گذاری و برانگیختن یک نگرش و به تعبیری یک اسطوره معرفی می‌کند. این تعبیر میین اهمیت رابطه معنوی عیسی با خداوند و منجی بودن اوست که در قالب زبان اسطوره‌ای او را پسر خدا می‌داند (هیک، ۱۳۸۶، ص. ۳۲۷-۳۱۵).

۱. فیلسوف و نظریه‌پرداز تکثیرگرای دینی، متولد ۱۹۲۲م.

وی همچنین امیدوار است مسیحیت، بنیادگرایی الهیاتی خویش و تفسیر لفظی از عقیده تجسید را ترک کند؛ چنان‌که عمدتاً از بنیادگرایی در کتاب مقدس دست برداشته است. برای مثال، همان‌طور که اکنون داستان خلقت جهان و هبوط آدم و حوا، اسطوره‌های عمیق دینی که وضعیت انسانی ما را به تصویر می‌کشند، داستان می‌شود، داستان پسر خدا که از آسمان فرود آمده و به صورت یک کودک انسانی متولد شده، بیانی اسطوره‌ای از اهمیت زیاد مواجهه با شخصی که ما خود را در حضور او، در حضور خدا می‌یابیم، تلقی خواهد شد (هیک، ۱۳۷۹، ص ۲۰۴).

دان کیوپیت^۱، آموزه کلاسیک تجسید را امری شرک‌آورده می‌داند که به ذات مسیحیت تعلق ندارد؛ بلکه تنها به مقطعی خاص از تاریخ کلیسا که اکنون سپری شده، تعلق دارد. وی مسیح را موجودی بشری و از تبار انسان می‌داند (کیوپیت، ۱۳۸۰، ص ۱۵-۱۶).

مونتگمری وات^۲، زبان کتاب مقدس را زبانی نمادین می‌داند و معتقد است اگر از خدا به عنوان "پدر" یاد می‌شود، به این دلیل است که بین خدا و انسان رابطه‌ای مشابه رابطه پدر - فرزندی وجود دارد. این عبارت می‌توانست به شکل دیگری مثل "خدا مراقب است" باید (وات، ۱۳۷۵، ص ۴۸-۴۶).

وات معتقد است مراد از فرزند خدا بودن، الوهیت عیسی نیست؛ بلکه فقط به این معناست که عیسی در عین حال که کاملاً انسان است، خداوند وظیفه مهمی بر دوشش نهاده است. قبل از تولد عیسی تعبیر "پسر خدا" برای اشاره به مسیح موعود به کار می‌رفت؛ ولی معلوم نیست این عبارت در عصر حیات خود عیسی هم به کار رفته باشد. اگر هم از این اصطلاح استفاده شده، معنایش الوهیت عیسی نبوده، بلکه حداکثر مرادش این است که وی نماینده خاص خداست. بنابراین اگرچه در عهد عتیق و زمان حیات عیسی بحثی از الوهیت وی نیست، ولی به تدریج که عیسی به مقام مسیحیت دست یافت، مردم او را خدا پنداشتند و بر همین اساس مقام نجات‌بخشی انسان از گناه و رستگاری او که در عهد عتیق به خداوند نسبت داده می‌شد، به عیسی تفویض گردید. تعبیر پولس مانند اینکه "خدا در مسیح بود و جهان را با خود مصالحه داد" و نیز تعبیر یوحنا از عیسی به "کلمه خدا"،

۱. کشیش انگلیسی، متولد ۱۹۳۴م.

۲. استاد رشته زبان عربی و مطالعات اسلامی دانشگاه ادینبورگ اسکاتلند، متولد ۱۹۰۹م.

تأکید آنها بر الوهیت مسیح را نشان می‌دهد. یوحنای اولیه انجیل چهارم به صراحت به این موضوع اشاره کرده و عیسی را کلمه خدا می‌نامد که در فرایند خلقت سهیم است و در واقع جنبه انسانی خدادست که ظهور یافته است (Watt, no date, p.59-65).

تجلى خدا در اسلام

"تجلى" اصطلاحی عرفانی به معنای آشکار شدن و جلوه کردن است که از ماده "جلاء" به معنای پاک کردن، صیقل دادن و روشن کردن اخذ شده است (ابن منظور، ۱۴۱۴، ج ۱۴، ص ۱۵۰). از دیدگاه عرفانی، گاه واژه ظهور متراوِف تجلی به کار رفته است. "تجلى" یعنی آنچه از انوار غیوب بر دل‌ها آشکار می‌شود و باعث زدوده شدن همه صفات بشری می‌گردد. به تعبیر دیگر، تجلی از طرف بندگان عبارت است از زوال حجاب بشریت که صیقل‌دهنده قلب از طبایع بشری است و از جانب خدا عبارت است از تابش انوار الهی که خود نوعی مکاشفه بر دل عارف است (کاشانی، ۱۳۷۲، ص ۱۷؛ جرجانی، ۱۴۱۲، ص ۲۳؛ کلاباذی، ۱۹۶۰، ص ۱۲۲-۱۲۳). هدف از خلقت، آشکار شدن اسما و صفات حق تعالیٰ بر ضمیر سالک است و این معنا با حدیث قدسی «کنت کنزاً مخفیاً فاحبیبتُ ان اعرف فخلقتُ الخلق لکی اعرف» (مجلسی، ۱۹۸۳، ج ۸۴، ص ۱۹۹) که بارها در سخنان عرفا آمده، ارتباط نزدیکی دارد؛ زیرا انسان آینه جمیع اسما و صفات الهی است (ابن عربی، ۱۳۸۶، ص ۵۶-۶۰؛ لاهیجی، بی‌تا، ص ۱۷).

در ادیان توحیدی، وحی به معنای ارتباط ویژه خداوند با انسان و نوعی انکشاف یا آشکار شدن خدا بر انسان است. برای این اساس می‌توان وحی را به سه قسم کلی تقسیم کرد:

۱. وحی تکوینی: خداوند خود را از طریق "معرفت فطری یا باطنی" بر انسان مکشوف می‌کند و انسان به شناخت علمی از خدا دست می‌یابد و در مراتب بالا به "علم الیقین" دست می‌یابد.

۲. وحی زبانی: خداوند از طریق کلام متجلی شده و انکشاف می‌یابد؛ یعنی خداوند از طریق نظام نشانه‌های زبانی، رابطه‌ای معنایی و تفہمی با انسان برقرار می‌کند.

۳. وحی انکشافی: خداوند بر دستگاه ادراکی انسان انکشاف یا تجلی می‌کند. در این وحی، انسان بهنوعی خدا را رؤیت می‌کند، با وی ارتباط عینی یافته و در مراتب اعلا به "عین‌الیقین" می‌رسد. این تجلی در دو مقام محقق می‌شود:

مقام اول، "انکشاف از واری حجاب" است. در این مقام خدا خود را در یک میانجی خاص متجلی می‌سازد و انسان از ورای آن او را ادراک می‌کند. در داستان موسی(ع) خداوند خود را به‌واسطه بوته‌ای که در آتش شعله می‌کشید، اما نمی‌سوخت، بر وی متجلی کرد. در این مقام خداوند با محمل انکشاف یکی نیست و حتی ضرورتاً در آن حضور ندارد؛ اما این محمل به‌نحوی حضور خدا را بر انسان آشکار می‌سازد.

مقام دوم، "انکشاف فارغ از حجاب‌ها" است. در این مقام گویی ذات الهی بی‌واسطه بر دستگاه ادراکی انسان متجلی می‌گردد؛ جمیع حواس ظاهر و باطن شخص آزماینده به حالت تعلیق درمی‌آیند و تجربه‌ای ورای عقل و حواس بر سر تا پای وجود وی چیره می‌شود. ظاهراً این همان مرتبه "فنای فی الله" و "فنای بالله" است (نراقی، ۱۳۷۸، ص ۴۹-۴۵).

۱. تجلی خدا در قرآن و روایات

متکلمان مسلمان، بهویژه امامیه، با استناد به قرآن، سنت و عقل، خداوند را از مادیت و عوارض آن مانند حلول، اتحاد، جسمیت و رؤیت منزه می‌دانند (ایجی، ۱۹۹۷، ص ۲۷۱؛ ابن‌سینا، ۱۳۶۳، ص ۶). بنابراین ساحت حق تعالی از هرگونه تمثیل و تجسدي مبراست؛ ولی از آنجاکه بین خالق و مخلوق رابطه تنگاتنگی وجود دارد، گاه بnde شایستگی آن را می‌یابد که محل تجلی حق تعالی باشد.

خداوند با تجلی اسما و صفاتش در انسان او را به نقطه اوج خلقت رسانده و با دمیدن روح الهی در او و آموزش اسمای خود به وی، تاج امانت الهی را بر سرش نهاده و او را به مقام خلافت‌الله‌ی رسانده است (حجر، ۲۹؛ بقره، ۲۱؛ احزاب، ۷۲؛ بقره، ۳۰). یکی از برجسته‌ترین آیاتی که به حقیقت تجلی خدا اشاره دارد، آیه ۱۴۳ سوره اعراف است: «و لَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَ كَلَمْبَةَ رَبِّهِ قَالَ رَبِّ أَرْنِي انْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي وَ لَكِنْ انْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنْ اسْتَقْرِرْ مَكَانَهُ فَسُوفَ تَرَانِي فَلَمَّا تَجَلَّ رَبِّهِ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَّاً وَ خَرَّ مُوسَى صَعِقاً فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سِيَاحَنَكَ تَبَتِّ إِلَيْكَ وَ أَنَا أَوْلُ الْمُؤْمِنِينَ».

مراد از رؤیت خدا در این آیه، رؤیت قلبی است، نه رؤیت بصری و مراد از تجلی پورودگار، ظهور خدا توسط نشانه‌هاست؛ یعنی خداوند با برداشتن حجاب از خود، قدرت فرمان و اراده‌اش را بر کوه آشکار ساخت (طوسی، بی‌تا، ج ۴، ص ۵۳۴؛ عروysi حبیزی، ۱۴۱۵، ج ۲، ص ۶۳).

به‌هرحال این نور الهی که به قدر درهمی از ورای هفتادهزار حجاب ظاهر گشت و در عین حال، کوه طاقت نیاورد و متلاشی گردید، قطعاً تجلی آیات و نشانه‌های قدرت حق بوده است، نه خود ذات اقدس‌اش (بغوی، ۱۴۲۰، ج ۲، ص ۲۳۰؛ طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱۰، ص ۴۷). عرفانیز مراد از رؤیت حق و جلوه او در مظاہر طبیعی را رؤیت حسی و جسمانی نمی‌دانند؛ بلکه مراد ایشان سریان رؤیت قلبی در حسن است؛ زیرا رؤیت حق در اشیا از جنبه ملکوتی آنها صورت می‌گیرد و تجلی حق از سوی اشیا، پس از نابودی کامل و فنای هویت آنها و غلبه وجهه ملکوتی ایشان. به همین جهت مدامی که کوه متلاشی نشد و فنا نیافت، حق در او تجلی نکرد؛ زیرا کوه، حجاب تجلی حق بود؛ ولی بعد از فنا و متلاشی شدن، تجلی بدون حجاب ماند (بانوی اصفهانی، ۱۳۶۱، ج ۱۳، ص ۳۷۶).

در روایات نقل شده که امام صادق(ع) در نمازی قرآن تلاوت می‌کرد و حالت غش به آن حضرت دست داد. چون به خود آمد، از ایشان سؤال شد: چرا حالت شما چنین شد؟ فرمود: «آن‌قدر آیات قرآن را تکرار کردم تا به حالی رسیدم که گویی آن آیات را از آن که نازل کرده است، بدون واسطه، در کمال روشی می‌شنوم. پس نیروی بشری تاب این مکاشفه جلال الهی را نیاورد» (میرزای نوری، ۱۹۸۷، ج ۴، ص ۱۰۷). بنابراین تجلی الهی میسر است و سالک باید خود را به مرحله شایستگی دریافت این تجلی برساند. رؤیت این تجلی قطعاً برای قلب مؤمن ممکن است (ملکی تبریزی، بی‌تا، ص ۵۰).

در واقع خداوند در حجاب نیست؛ بلکه انسان‌ها به‌خاطر کثرت گناهانشان قادر به درک حضور خدا نیستند؛ زیرا تجلی بدون واسطه صورت می‌گیرد. تجلی خداوند بر پیامبر اکرم(ص) علاوه‌بر جریان معراج، هنگام نزول وحی نیز بی‌واسطه رخ می‌دهد. بنابراین تجلی خدا با همه عظمتش بر انسان قابل تحقیق است (صدقوق، بی‌تا، ص ۲۵۲).

۲. تجلی خدا در انسان کامل

خداآوند با تجلی تمام اسماء و صفاتش در انسان کامل، زیباترین رابطه بین خود و انسان را به تصویر می‌کشد. در آیات قرآن کریم اصطلاح "انسان کامل" به صراحت نیامده است، اما از برخی آیات شریفه می‌توان این معنا را استنباط نمود که فهرستوار به برخی از آنها اشاره می‌شود:

- خلقت انسان به بهترین شکل ممکن: «لقد خلقنا الانسان في أحسن تقويم» (تین، ۴).
- دمیده شدن روح الهی در انسان: «و نفخت فيه من روحی» (ص، ۷۲).
- عالم صغیری که آیات آفاق و انفس در او تجلی یافته است: «سُنْرِيْهِمْ آيَاتٍ فِي الْأَفَاقِ وَ فِي اَنْفُسِهِمْ» (فصلت، ۵۳).
- صاحب کرامت جسمانی و روحانی: «و لَقَدْ كَرَّمْنَا بْنَى آدَمَ» (اسراء، ۷۰).
- شایسته جانشینی خدا در زمین و تعلم اسمای الهی: «يَا دَاوُدَ اَنَا جَعْلَنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ» (ص، ۲۶)؛ «عَلَمَ آدَمَ الْإِسْمَاءَ كَلَّهَا» (بقره، ۳۱).
- جامع همه کلمات و اسرار الهی: «وَ كُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَا فِي أَمَامَ مِبْيَنٍ» (یس، ۱۲).
- مسجد ملائکه: «فَسِجِّدَ الْمَلَائِكَةُ كَلَّهُمْ أَجْمَعُونَ» (ص، ۷۳).
- خلقت بیواسطه توسط خداوند: «لَمَا خَلَقْتَ بَيْدِي» (ص، ۷۵).
- حامل امانت الهی: «إِنَّا عَرَضْنَا الْإِمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ الْجَبَالِ... وَ حَمْلَهَا إِنْسَانٌ» (احزان، ۷۲).

آیات متعددی که در شأن انسان کامل وارد شده، نشان می‌دهد که وی مظهر جامع و آینه تجلی اسم اعظم است و سر برتری او بر همه موجودات، تعلم اسمای الهی است و علت نائل شدن انسان به چنین شرافتی، پذیرش امانت الهی است که هیچ موجود دیگری حاضر به قبول آن نشد. این امانت "ولایت مطلقه" و همان "فیض مقدس" است که فنا در آن راه ندارد و خداوند با تعبیر "وجهه" به آن اشاره می‌کند و می‌فرماید: «كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ» (قصص، ۸۸). در روایات این "وجه الله" به امامان(ع)، از جمله امام عصر(ع) معنا شده است (کلینی، ۱۳۶۳، ج ۱، ص ۱۴۵). بنابراین ائمه مصداق انسان کامل، صاحب ولایت مطلقه، امانتدار الهی و وجه الله

هستند. امانتی که انسان پذیرفت، "جانشینی و خلافت خدا" است. لازمه پذیرش این امانت، حضور دائمی بین مخلوقات برای مراقبت از آنهاست. هیچ موجودی جز انسان چنین قابلیتی را نداشت و انسان به این دلیل که به صورت الهی خلق شده بود، این قابلیت را در خود دید و این امانت را پذیرفت (ابن عربی، بی‌تا، ج ۴، ص ۱۸۵).

عرفاً نسبت انسان کامل به عالم را مانند نسبت نگین انگشتربه انگشتربی دانند؛ یعنی همان‌طور که نگین انگشتربه محل نقش و علامت است، انسان کامل نیز محل جمیع نقش و نگارهای اسمای الهی و حقایق کونی است. در حقیقت انسان کامل به عنوان خلیفه خدا، حافظ خزانین الهی بوده و حق در آینه دل او تجلی می‌کند و عکس انوار تجلیات از آینه دل او عالم را مستفیض می‌سازد و چون مظہر جمیع اسمای الهی است، خدا را به وسیله او می‌توان شناخت. بنابراین قلب او محل تجلی حق است (همو، ۱۳۸۶، ص ۵۰۶).

در احادیث نیز از انسان کامل به عنوان هدف خلقت، حقیقت محمدیه، مظہر تجلی خدا و وجه‌الله تعبیر شده است (امینی، ۱۹۷۷، ج ۷، ص ۳۸)؛

- مظہر اسماء و صفات و بزرگ‌ترین آیت الهی: «ما الله عزّ و جل آیة هي اکبر مني» (کلینی، ۱۳۶۳، ج ۱، ص ۲۰۷).

- خلقت انسان به صورت خداوند: «ان الله خلق آدم على صورته» (صدقه، ۱۹۸۴، ج ۲، ص ۱۱).

- علت آفرینش جهان هستی: «لولاك لما خلقت الافلاك» (مجلسی، ۱۹۸۳، ج ۱۵، ص ۲۸).

- عامل بقای هستی: «و لا تبقى الارض بغير امام حجة الله على عباده» (کلینی، ۱۳۶۳، ج ۱، ص ۱۷۹).

- وسیله تقرب بشر به سوی خداوند (نوری، ۱۹۸۷، ج ۱۱، ص ۲۵۸).

- موضع رسالت خداوند و حافظ سر الهی (قمی، ۱۳۸۱، ص ۱۰۶۰).

- قلب انسان کامل، جایگاه خداوند: «لا يسعني أرضي ولا سمائي ولكن يسعني قلب عبد المؤمن» (مجلسی، ۱۹۸۳، ج ۵۵، ص ۳۹). معنای "وسعت" در این حدیث عبارت است از قابلیت ذاتی انسان؛ بدین معنا که امکان بروز کامل این قابلیت تنها در قدرت انسان کامل است. به همین جهت وقتی خداوند از خلقت انسان فارغ شد، فرمود: «فتبارك الله احسن الخالقين» (مؤمنون، ۲۳) و به همین اعتبار، دیدن ولی خدا به مثابه دیدن خود خداست: «من رأني رأى الحق» (مسلم بن حجاج، بی‌تا، ج ۷، ص ۵۴).

- دست یافتن به مقام مظہریت خداوند؛ انسان کامل بعد از فنا از هستی مجازی خود به بقای ذات احادیث بار می‌یابد و موجودات را مظہر ذات خود، و غیر ذات خود را عدم محض می‌داند؛ زیرا در مقام بقای بعد از فنا، مظہر همه اسماء و صفات می‌شود (لاهیجی، بی‌تا، ص ۲۹۲-۲۹۱).

اولیای خداوند از نظر کمالات وجودی در مراتب بالایی قرار دارند؛ به‌گونه‌ای که آنچه در اندیشه و عمل آنان ظہور می‌کند، جز به مشیت خداوند نیست. آنان به مقام "فناه فی الله" رسیده‌اند و برترین مصدق تجلی صفات الهی‌اند؛ به‌گونه‌ای که خشم و رضایت آنان در حقیقت خشم و رضایت خداوند است که در آنان متجلی شده است؛ چنان‌که در حدیث قدسی آمده: «بنده من پیوسته از طریق انجام نوافل به من نزدیک می‌شود، تا اینکه مورد محبت من قرار گیرد؛ در این صورت من گوش او هستم که به‌واسطه آن می‌شنود و چشم او هستم که به‌واسطه آن می‌بیند و دست او هستم که به‌واسطه آن کار می‌کند» (حر عاملی، ۱۹۶۴، ص ۱۲۰).

نتیجه

از آنچه گفته آمد، می‌توان بر نکات زیر به عنوان نتایج بحث تأکید کرد:

۱. دین یهود، دینی توحیدمحور بوده است که به تدریج تعابیر انسان‌وار در توصیف خداوند توسط مؤلفان بشری در آن رسوخ یافته است. برخی الهی‌دانان بر جسته یهودی تلاش کردند این عبارات را تأویل نمایند؛ به‌گونه‌ای که با تنزیه خداوند منافات نداشته باشد.
۲. در عهد عتیق و عصر مسیح(ع)، سخنی از تجسد و الوهیت مطرح نیست و اگر تعابیری مانند "پسر خدا" به کار رفته، معنای مجازی آن مورد توجه بوده است. یهودیان معاصر حضرت عیسی و مسیحیان اولیه نیز ضمن اعتقاد به یگانگی خدا و تنزیه او از تجسم، این تعبیر را به معنای مقام ولای مسیح و رابطه معنوی او با خدا می‌دانستند، نه الوهیت وی. پذیرش تجسد به معنای حقیقی با عقل و براهین عقلی منافات دارد؛ زیرا تصور هرگونه جسمیت، مادیت، اتحاد، ترکیب و حلول برای خداوند محل عقلی بوده و ساحت ذات اقدس حق از این نسبت‌ها مبراست. بنابراین یا باید آن را آموزه کتاب مقدس و وحی الهی ندانیم، و یا همان‌طور که بسیاری از الهی‌دانان مسیحی قائل به مجاز شدند، آن را تأویل نماییم که در این صورت پذیرش این آموزه با تنزیه خداوند که از تعالیم مسیح است، مغایرتی پیدا نخواهد کرد.

۳. در قرآن کریم و روایات اهل بیت(ع)، خداوند همواره موجودی منزه از هرگونه عوارض مادی از جمله تمثیل و تجسد معرفی شده است. البته حق تعالی در نیکوترين مخلوقاتش، یعنی انسان‌های کامل تجلی می‌یابد و آنها می‌توانند مظاهر اسماء و صفات الهی گردند.
۴. بنابر آنچه گفته شد، در می‌یابیم خدایی که ادیان الهی معرفی می‌کنند، در حقیقت امر با هم اختلافی ندارد. اگر آموزه‌های کتاب مقدس از خدای انسان‌انگار و یا تجسد و تمثیل او سخن می‌گوید، این تعابیر باید به گونه‌ای تأویل شود تا با تنزیه حق تعالی که از آموزه‌های بنیادین ادیان الهی محسوب می‌شود، منافاتی نداشته باشد. در صورتی که این تعابیر توسط مؤلفان پسری به حضرت موسی و عیسی(ع) نسبت داده شده باشد، هرگز آموزه‌های معتبری محسوب نخواهد شد؛ در حالی که تجلی خداوند در انسان کامل، زیباترین شکل رابطه خدا و انسان را به تصویر می‌کشد.
۵. پیراستن آموزه‌های کتب آسمانی از آرای فرقه‌ای، شخصی و انسانی، افق روشی را برای نزدیکی ادیان ابراهیمی پیش روی انسان می‌گذارد؛ افقی که باید در انتهای آن نظاره‌گر طلوع منجی بشریت بود.

فهرست منابع

- قرآن کریم
- کتاب مقدس، ویلیام گلن و هنری مرتن، ترجمه فاضل همدانی، تهران: اساطیر، ۱۳۷۹.
- آذرنوش، آذرناش، فرهنگ معاصر عربی - فارسی، ج ۴، تهران: نشر نی، ۱۳۸۴.
- آرمستانگ، کرن، تاریخ خداباوری، ترجمه بهاءالدین خرمشاهی و بهزاد سالکی، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۵.
- ابن عربی، محی الدین، الفتوحات المکیه، ج ۴، بیروت: دار صادر، بی‌تا.
- _____ ، فصوص الحكم، شرح ابوالعلاء عفیفی، ترجمه نصرالله حکمت، ج ۲، تهران: الهام، ۱۳۸۶.
- ابن‌منظور، جمال‌الدین، لسان العرب، تحقیق جمال‌الدین میردامادی ، ج ۱۱ و ۱۴، ج ۳، بیروت: دارالفکر و دار صادر، ۱۴۱۴ق.
- ابن‌میمون، موسی، دلالة الحائرین، تحقیق حسین آتای، ترکیه: مکتبة الثقافة الدينية، بی‌تا.

- السنون، پییر، محمد لگنهاوzen و میلتون بینگر، دین و چشم اندازهای نو، ترجمه غلامحسین توکلی، قم؛ دفتر تبلیغات اسلامی، ۱۳۷۶.
- الیاس، سلیم، الموسوعة الكبرى للمذاهب و الفرق و الاديان، ج ۲، بيروت: مركز الشرق الاوسط الثقافی، ۲۰۰۸م.
- امینی، عبدالحسین احمد، الغدیر، ج ۷، ج ۴، بيروت: دار الكتب العلمية، ۱۹۷۷م.
- ایزیدور، اپستاین، یهودیت، ترجمه بهزاد سالکی، ج ۲، تهران: مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، ۱۳۸۸.
- بار، علی، الله و الانبیا فی التوراة و العهد القديم، دمشق: دارالقلم، ۱۹۹۰م.
- بانوی اصفهانی، نصرت امین، مخزن العرفان، تهران: نهضت زنان مسلمان، ۱۳۶۱.
- بدوفی، عبدالرحمن، موسوعة الفلسفه، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات و النشر، ۱۹۸۴م.
- بنوی، حسین بن مسعود، معالم التنزیل فی تفسیر القرآن، تحقيق عبدالرازاق المهدی، ج ۲، بيروت: دار احیاء التراث العربي، ۱۴۲۰ق.
- تیلیش، پل، الهیات فرهنگ، ترجمه مراد فرهادپور و فضل الله پاکزاد، تهران: طرح نو، ۱۳۷۶.
- جرجانی، میر سید شریف، التعريفات، ج ۴، تهران: ناصر خسرو، ۱۴۱۲ق.
- حر عاملی، محمد بن الحسن، الجواهر السنیّة، نجف اشرف: دار النعمان للطباعة و النشر، ۱۹۶۴م.
- حفني، عبدالمنعم، موسوعة الفلاسفة و متصوفة اليهودية، بي جا: مكتبة مدبولي، بي تا.
- خاچیکی، سارو، اصول مسیحیت، ج ۲، تهران: حیات ابدی، ۱۹۸۲م.
- دهخدا، علی اکبر، لفظنامه، زیرنظر محمد معین، ج ۱۴، تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۴۳.
- زکار، سهیل، التوراة ترجمة عربیة عمرها اکثر من الف عام، دمشق: دارالقتيبة، ۲۰۰۷م.
- ژیلسون، اتین، تاریخ فلسفه مسیحی در قرون وسطی، ترجمه رضا گندمی نصرآبادی، تهران: سمت، ۱۳۸۹.
- ———، عقل و وحی در قرون وسطی، ترجمه شهرام پازوکی، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۷۱.
- سالم، عزّة محمد، مناهج تفسیر القرآن الکریم فی تفسیر الحاخام سعدیا جاؤون لسفر التکوین، تحقيق محمد عونی عبدالرؤوف، قاهره: مکتبة الآداب، ۲۰۰۹م.

- سیار، پیروز، کتاب‌هایی از عهد عتیق، تهران: نشر نی، ۱۳۸۰.
- صدوق، محمد بن علی، التوحید، تحقیق سید هاشم حسینی طهرانی، لبنان: دارالعرفة، بی‌تا.
- ———، عيون اخبار الرضا(ع)، تصحیح حسن الاعلمی، ج ۲، بیروت: مؤسسه الاعلمی للمطبوعات، ۱۹۸۴.
- طبرسی، فضل بن حسن، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، تحقیق محمدجواد بلاغی، ج ۱۰، چ ۳، تهران: ناصر خسرو، ۱۳۷۲.
- طوسی، ابوجعفر محمد بن حسن، التبیان فی تفسیر القرآن، تحقیق احمد قیصر عاملی، ج ۴، بیروت: دار احیاء التراث العربی، بی‌تا.
- ———، الأُمَّالِی، تحقیق قسم الدراسات الإسلامية مؤسسه البعثة، قم: دار الثقافة للطباعة والنشر والتوزيع، ۱۴۱۴ق.
- طوماس، داود، شناخت مسیح، تهران: حیات ابدی، ۱۹۸۲.
- عروسی حوزی، عبدالعلی بن جمعه، نور الثقلین، تحقیق هاشم رسولی محلاتی، ج ۲، چ ۴، قم: اسماعیلیان، ۱۴۱۵ق.
- قمی، شیخ عباس، کلیات مفاتیح الجنان، ترجمه مهدی الهی قمشه‌ای، تصحیح صادق شفیعی، قم: مؤمنین، ۱۳۸۱.
- کاپلستون، فردیک، تاریخ فلسفه، ترجمه جلال الدین مجتبوی، ج ۳، تهران: سروش، ۱۳۷۵.
- کاشانی، عبدالرزاق، اصطلاحات صوفیه، ترجمه محمد خواجه‌ی، تهران: نشر مولی، ۱۳۷۲.
- کلاباذی، ابوبکر محمد، التعرّف لمذهب اهل التصوّف، تحقیق عبدالحلیم محمود طه و عبدالباقي سورور، قاهره: بی‌نا، ۱۹۶۰.
- کلابرمن، ژیلبرت ولیسی، تاریخ قوم یهود، ترجمه مسعود همتی، ج ۲ و ۳، تهران: انجمن فرهنگی گنج دانش ایران، ۱۳۴۷.
- کلینی، محمد بن یعقوب، اصول کافی، تحقیق علی‌اکبر غفاری، ج ۱، چ ۵، تهران: دارالکتب الاسلامیة، ۱۳۶۳.
- کهن، راب، گنجینه‌ای از تلمود، ترجمه امیر فریدون گرگانی، تهران: چاپ زیبا، ۱۳۵۰.
- کیوپیت، دان، دریای ایمان، ترجمه حسن کامشاد، ج ۲، تهران: طرح نو، ۱۳۸۰.
- لاهیجی، محمد، مفاتیح الاعجاز فی شرح گلشن راز، بی‌جا: کتابفروشی محمودی، بی‌تا.

- مایلز، جک، الله سیرة، ترجمه ثائر دیب، ج ۲، دمشق: دارالفرقد، ۲۰۰۸م.
- مجلسی، محمدباقر، بحار الانوار، ج ۲، لبنان: مؤسسه الوفا، ۱۹۸۳م.
- مجمع الکنائس، کتاب السنن القویم فی تفسیر اسفار العهد القديم مبني على آراء افضل اللاهوتيین، ج ۱، بيروت: مجمع الکنائس في الشرق الادنی، ۱۹۷۳م.
- مسلم بن حجاج، ابوالحسین، صحیح مسلم، ج ۷، بيروت: دارالفکر، بی تا.
- مک کرات، الستر، درآمدی بر الهیات مسیحی، ترجمه عیسی دیباچ، تهران: کتاب روشن، ۱۳۸۵.
- ملکی تبریزی، جواد، لقاء الله، ترجمه سید احمد فهري، تهران: نهضت زنان مسلمان، بی تا.
- ملوحی، مظہر، نشأة العالم البشرية قراءة معاصرة لسفر التكوين، بيروت: دارالجیل، ۲۰۰۱م.
- میرزای نوری، حسین، مستدرک الوسائل و مستنبط المسائل، ج ۴، بيروت: مؤسسه آل البت(ع) لاحیاء التراث، ۱۹۸۷م.
- میشل، توماس، کلام مسیحی، ترجمه حسین توفیقی ، قم: مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاہب، ۱۳۷۷.
- ناصر، ابراهیم، التوراة بين الحقيقة و الاسطورة و الخيال، سوریه: دارالحوار للنشر و التوزيع، ۲۰۰۵م.
- نراقی، احمد، رساله دین شناخت، تهران: طرح نو، ۱۳۷۸.
- نیلز، استی芬، خدای مسیحیان، ترجمه مسعود رجبنیا، تهران: نور جهان، ۱۳۳۴.
- وات، ویلیام مونتگمری، «دین و زبان تمثیلی»، ترجمه خلیل قنبری و محمدعلی شمالی، معرفت، ش ۱۹، قم، ۱۳۷۵.
- هیک، جان، اسطوره تجسد خدا، ترجمه عبدالرحیم سلیمانی اردستانی و محمدحسن محمدی مظفر، قم: مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاہب، ۱۳۸۶.
- ———، «عیسی و ادیان جهانی»، ترجمه عبدالرحیم سلیمانی اردستانی، هفت آسمان، ش ۶، قم: ۱۳۷۹.
- هینزل، جان، راهنمای ادیان زنده جهان، ترجمه عبدالرحیم گواهی، ج ۱، ج ۳، قم: بوستان کتاب، ۱۳۸۷.
- Aquinas, Thomas , **Contra Gentiles**, Translated by Anotnc Pegis, New Yourk: Hanover Hose, 1955.

- _____, **The Summa Theologia**, Translated by Father of the English Diminican Province, Chicagoi: The University of Chicagoi, 1977.
- Eliade, Mircea, **The Encyclopedia of Religion**, vol 7, New York: Macmillan publishing company, 1987.
- Hastings, James, **Encyclopedia of Religion**, charles scribner's soncharles scribner's son , New York, 1908.
- Hick, john, **Philosoph of Religion**, third edition, New Jersey, prentice- hall, Inc,Englewood- cliffs, 1983.
- McInerny ,Ralph, **Aquinas and Analogy**, Washington D.C: The Catholic University of America Press, 1996.
- Skolink, Fred & Michael Berenbaum, **Encyclopedia Judaica**, Second Edition, Thomson Gale, 1945.
- Watt, William Montgomery, **Religious Truth for our time**, England: oneworld oxford, No date.
- www.biblestsdytools.com
- www.irankelisa.com